

## Ohjeita

Nämä ohjeet löytyvät Muusikkojen liiton nettisivuilta osoitteesta [www.muusikkojenliitto.fi/jasenedut-ja-palvelut/taiteilijaresidenssit/residenssi-berliinissa](http://www.muusikkojenliitto.fi/jasenedut-ja-palvelut/taiteilijaresidenssit/residenssi-berliinissa)

Residenssin sivuilta löytyy tietoa myös [englanniksi](#).

### **Astiat ja ruokailuvälineet**

Huoneistossa on perusastiasto sekä ruokailu- ja ruoanlaittovälineet sekä astianpesukone. Jos jotakin olennaista puuttuu, ole yhteydessä liiton toimistoon.

Pese astiat ennen lähtöäsi ja laita ne paikoilleen. Astioiden pesu ei kuulu viikoittaiseen siivouspalveluun. Älä laita espressokeitintä (mutteripannu) tiskikoneeseen.

### **Avaimet**

Residenssiin tarvitaan 2 avainta, joista yksi sopii rappukäytävän alaoveen (ulko-oveen) ja toinen kaikkiin huoneiston ovien lukkoihin, myös yläoven varmuuslukkoon. Huoneistoon on sisäänkäynti kummassakin kerroksessa. Älä jätä avaimia oveen sisäpuolelle, sillä silloin et saa ovea avaimella auki ulkopuolelta. Älä myöskään jätä alakerran makuuhuoneen varmuusketjua päälle lähtiessäsi.

Älä luovuta avaimia ulkopuolisille missään tilanteessa.

Huoneiston ovet lukitaan ulos lähtiessä kääntämällä avainta myötäpäivään 2 täyttä kierrosta, myös turvalukossa. Avaaminen tapahtuu tekemällä sama vastapäivään. Sisäpuolelta lukittaessa tai avattaessa suunnat ovat päinvastaiset. Lukot voivat olla hieman jäykkiä ja vaatia määrätietoista otetta, mutta ei varsinaista voimankäyttöä. Tärkeätä on muistaa, että mikään lukko ei lukitu turvaavasti itsestään, kuten Suomessa, vaan ne täytyy erikseen lukita avaimella. Vakuutusyhtiö edellyttää, että ovet lukitaan kunnolla.

Palauta liiton toimistosta saamasi avaimet liiton toimistoon sovituksessa ajassa. Jätä residenssissä olleet huoneiston avaimet (3 kpl) ehdottomasti eteisessä olevaan tarratauluun.

Polkupyörien avaimia säilytetään eteisen hyllyllä.

### **Currywurst vs. kebab**

Curry 36 Gneisenaustrassen ja Mehringdammin kulmassa on yksi parhaista currywurst-kioskeista, jos tykkää. Jollet ole kokeillut, sinun voi olla vaikea ymmärtää berliiniläisyyttä muillakaan tasoilla. Curry 36:akin suosituimpi taitaa kuitenkin olla Mustafa's Gemüse Kebab, joka sijaitsee muutaman kymmenen metrin päässä Mehringdammia pohjoiseen. Jonotusaika voi olla puoli tuntia, mutta kannattaa.

### **DVD/Blu-Ray -levyjen katselu**

DVD/Blu-Ray -levyjä voi katsella kummallakin televisiolla. Yläkerrassa levyt toistetaan Blu-Ray -soittimella (Samsung, hyllyssä ylhäällä vasemmalla) tai Sony PS3-pelikonsolilla (musta, oikealla hyllyllä) ja alakerrassa TV-kaapissa olevalla Blu-Ray soittimella.

**Yläkerta:** Avaa TV kaukosäätimestä (isompi Panasonic), paina nappulaa pari sekuntia. Valitse kaukosäätimestä AV (oikea yläkulma) ja valikosta nuolinäppäimillä HDMI 1.

Avaa vahvistin (Yamaha, alahyllyllä) kaukosäätimestä tai itse laitteesta. Valitse vahvistimesta CBL/DTV (television ääni).

Tarkista, että kaikissa kaiuttimissa (3 edessä, 2 takana) palaa virtavallo. Jollei pala, kytke virta kaiuttimiin niiden vasemmassa etukulmassa olevasta kierrettävästä kytkimestä ja käännä kytkin (volume) ääriasentoonsa myötäpäivään. Äänenvoimakkuutta säädetään vahvistimen kaukosäätimestä (Yamaha), ja äänenvoimakkuus ilmenee vahvistimen näytöstä desibeleinä niin, että +16 dB on maksimi (älä kokeile) ja tyypillisesti käyttökelpoinen voimakkuusalue on jossakin -40 ja -20 dB:n välillä.

Sulje AINA plasmatelevisio käytön jälkeen, ettei pysähtynyt kuva pala ruutuun.

Käyttöohjeita on yläkerran kylpyhuoneen oven vieressä olevassa kaapissa mustassa laatikossa.

**Alakerta:** Avaa TV ja valitse kaukosäätimestä AV (oikea yläkulma) ja valikosta nuolinäppäimillä HDMI1 (ENTER). Kytke virta Blu-Ray soittimeen, syötä levy sisälle ja pääset levyn valikkoon ja voit toistaa levyn. Ääni tulee TV:stä, joten sen voimakkuutta säädetään TV:n kaukosäätimellä. Lopetettuasi katselun sulje AINA plasmatelevisio, ettei pysähtynyt kuva pala ruutuun.

## Elokuvat

Huoneistossa on Blu-Ray ja DVD-elokuvia asukkaiden käyttöön.

Amadeus (DVD)  
 Aquarium (BD)  
 Australia, 2008 (BD)  
 Cadillac Records, 2008 (BD)  
 Hancock, 2008 (BD)  
 Jaco, 2015 (BD)  
 Jeff Beck performing this week live at Ronnie Scott's, 2009 (BD)  
 Joni Mitchell: Shadows and Light, 2010/1979 (DVD)  
 Kummisetä, osa II, 1974 (DVD)  
 Mamma Mia, 2008 (BD)  
 Mauerflug, 2005 (DVD) – Berliinin muuri kopterista! Ei toimi yläkerran Blu-Ray -soittimella.  
 Michael Jackson's This Is It, 2010 (BD)  
 Monte Criston kreivi (DVD)  
 New Morning: The Paris Concert – Mike Stern Band, 2009 (BD)  
 Orchestra Wives, 1942 (DVD)  
 Pahan kosketus, 1958 (DVD)  
 Pat Metheny Group: The Way Up – Live, 2006 (BD)  
 Pearl Harbor, 2007 (BD)  
 Planet Erde (Planet Earth, koko BBC-sarja), 2006 (BD)  
 Ran, 1985 (DVD)  
 Sieben Leben (Seven Pounds), 2008 (BD)  
 Star, 1968 (DVD)  
 Stevie Wonder: Live at Last, 2009 (BD)  
 The Police: Certifiable, Live in Buenos Aires, 2008 (BD)  
 The Recruit, 2003 (DVD)  
 Trip to Asia, Die Suche nach dem Einklang, 2008 (DVD)  
 Yellowjackets, The Paris Concert, 2008 (BD)  
 Zodiac, 2007 (BD)  
 ZweiOhrKüken, 2009 (BD)

Älä vie niitä pois. Jos haluat hankkia lisää ja jättää niitä residenssiin, seuraavat vuokralaiset kiittävät.

## Flyygeli

Flyygeli on äänekäs soitin, joten sen käytössä asuinhuoneistossa on syytä käyttää tervettä järkeä. Ks. myös kohta Harjoittelu/musiikkityö.

Flyygeli on Yamahan malli C3 silent (186 cm), eli sillä voi myös soittaa ääneti kuulokkeita käyttäen. Koskettimiston alapuolella vasemmassa reunassa on vipu, josta vetämällä flyygeli muuttuu äänettömäksi digitaalipianoksi. Kuulokeliittimen vieressä on voimakkuussäädin. Flyygeä voi käyttää masterkoskettimena kytkemällä sen esim. kannettavan tietokoneen USB-liitäntään sovitinkaapelilla (Roland UM-ONE), joka on valmiiksi kiinni flyygelissä. Ohje ja ajuriohjelma löytyvät netistä.

Flyygelin digitaalipuoli on aina vireessä, siis silloinkin kun akustinen flyygeli ei enää ole. Flyygelin viritys sovitaan liiton toimiston kanssa, ja on realistista hyväksyä se lähtökohta, että sitä ei voida koko ajan virittää.

## Harjoittelu/musiikkityö

Yläkerran olohuoneen ovet on syytä sulkea tiiviisti, kun huoneessa soitetaan, lauletaan tai kuunnellaan musiikkia/katsellaan TV:tä, elokuvia tms., siis tuotetaan melua.

Asunto on tavallinen asuinhuoneisto tavallisessa asuinkerrostalossa. Olisi kohtalokasta, jos residenssin käyttö tarkoitusseensa vaarantuisi siksi, että joku käyttäjä suhtautuu melun tuottamiseen välinpitämättömästi. Se olisi valtava karhunpalvelus kaikille tuleville käyttäjille ja tekisi pahimmillaan tyhjäksi residenssin perustamisen mahdollistaneet taloudelliset ja muut panostukset. Tämä asia on kaikkien syytä ottaa tosissaan.

Ammattilaisten pitää tuntea vastuunsa ja käyttää tervettä järkeä melun tuottamisessa ja sen ajoittamisessa. Kun flyygeä voi soittaa myös ääneti kuulokkeita käyttäen, on tätä mahdollisuutta syytä käyttää aina mahdollisuuksien mukaan. Myös bassovahvistimessa on kuulokeliitäntä.

Alakerran sähköisessä työasemassa on kaiuttimet, mutta varsinkin iltaisin voi olla syytä käyttää kuulokkeita, jotka voit kytkeä mikseriin. Kaiuttimet voi kytkeä pois päältä niiden vasemmassa alaetukulmassa olevasta voimakkuussäätimestä, kun kierrät sen ääriasentoon vastapäivään.

Käytettävissä on neljä nuottitelinettä, kuusi paristokäyttöistä nuottivaloa sekä kolme mikrofonitelinettä.

## Hiustenkuivaaja

Kylpyhuoneissa on hiustenkuivaajat.

## Ikkunat

Ikkunoita ei saa jättää auki ollessasi poissa huoneistosta.

## Internet

Käytä omaa EU-mobiilidataliittymääsi. Huoneistossa ei ole omaa WLAN-yhteyttä.

## Juhlat/kutsut ym.

Juhlista tms. tilaisuuksista, joista voi aiheutua normaalia asumista suurempaa meteliä tai muuta häiriötä, on syytä hyvien tapojen mukaisesti ilmoittaa talon asukkaille esim. rappukäytävään sijoitettavalla näkyvällä lapulla (toki mieluiten saksankielisellä) tai henkilökohtaisesti.

## Jätteet, roskat ja tyhjät pullot

Keittiössä on jätteiden lajitteluun tarkoitettut astiat. Lajittele pussit sisäpihalla oleviin jätessäiliöihin. Tyhjennä jäteastiat ennen lähtöäsi ja vaihda niihin uudet jätöpussit. Jäteastioiden tyhjennys ei kuulu viikoittaiseen siivouspalveluun. Tyhjät pullot on ehdottomasti vietävä jonkin kaupan pullopalautuspisteeseen.

## Jääkaappipakastin

Älä jätä jääkaappiin/pakastimeen pilaantuvia ruokia tai ruoka-aineita. Hyvin säilyviä ja avaamattomia tuotteita, joissa näkyy viimeinen käyttöpäivä/parasta ennen -päivä, sekä avaamattomia juomia voit jättää kohtuullisessa määrin jääkaappiin seuraavien vuokralaisten käytettäväksi, mutta mieluiten jääkaappi/pakastin olisi tyhjä, jottei vierailua tarvitse aloittaa jääkaapin tyhjennyksellä ja sisällön inventaariolla.

## Kaiuttimet

Kaikki huoneistossa olevat kaiuttimet ovat kotimaisia Genelec-aktiivikaiuttimia. Kuhunkin käytettävään kaiuttimeen tulee olla virta kytkettynä kuunneltaessa. Jos ääntä ei kuulu, tarkista ensimmäiseksi, että kaiuttimien etuseinässä palaa virtavalvo. Yläkerran televisiotason vasemmalla puolella on aktiivinen subwoofer-kaiutin, jonka pitää olla päällä, jotta äänisignaali kulkisi satelliittikaiuttimiin (3 edessä ja 2 takana). Kaiuttimien virtaa ei normaalisti kytketä pois, eikä niitä tarvitse kytkeä pois päältä huoneistosta lähettäessäkään. Yläkerran kaiuttimista neljä on jalustan päällä. Kaiuttimet eivät ole kiinni jalustassa, eivätkä jalustat ole erityisen tukevia epätasaisella lattialla, joten älä siirtele tai töni niitä.

## Kartta

Ruokailutilan seinällä olevaan karttaan on tarkoitus kerätä vinkkejä hyvistä ravintoloista, ostospaikoista, erikoisliikkeistä ym. palveluista, klubeista, konserttipaikoista jne. Jottei homma karkaisi käsistä, pannaan nastoihin/nuppi-neuloihin vain numerolappu, ja selitys ja esim. osoite punakulmaiseen mustaan kirjaan eri kategorioita ilmentävien värisymbolien mukaan jaoteltuina.

Ole tarkkana nuppineulan sijoittamisen kanssa, että paikka on varmasti oikea. Yleisiä turistioppaista ilmeneviä nähtävyyksiä ym. suosituksia ei karttaan ole tarvetta kerätä, vaan ennemminkin omakohtaisesti koettuja/tutkittuja juttuja.

Berliini-oppaissa, joita huoneistoon on jätetty, on Berliinin karttoja. Niitä saa myös kioskeista ja kirjakaupoista. Berliinin nettisivuilla on hyvä kartta hakutoimintoineen.

## Kirjat, lehdet, kartat ja oppaat

Jos haluat jättää kirjoja ja esim. Berliini-oppaita residenssiin, seuraavat vuokralaiset kiittävät. Oppaita, karttoja ja esitteitä säilytetään yläkerran WC:n oven vasemmalla puolella olevan kaapin ylälaatikossa. Älä jätä turhaa materiaalia, esim. mainoksia. Heitä vanhentunut aineisto pois.

## Kitara ja basso

Huoneistossa on akustinen teräskielinen kitara (LAG) ja akustinen bassokitara (Höfner), joita säilytetään seinätelineissä alakerran työpöydän yläpuolella. Käsittele niitä varovasti, jotta ne säilyisivät kunnossa tuleville käyttäjille, ja palauta ne paikoilleen käytön jälkeen. Jos kieliä katkeaa, vaihda koko setti. Jollei laukujen (alakerran siivouskomerossa) taskuissa ole kielisettejä, kitara/musiikkikauppoja on Berliinissä useita. Viisikerroksinen Just Music sijaitsee Moritzplatzilla. Kitarakauppoja ovat esim. Berlin Guitars, Motzstrasse 9, U-Bahn Nollendorfplatz tai American Guitar Shop, Goethestrasse 32/49, U-Bahn Wilmerdorfer Strasse. Älä ryhdy säätämään kitaran tai basson kaulaa, ellei tiedä mitä olet tekemässä. Käytettävissä on myös pieni bassovahvistin (Roland), jossa on mm. vahvistinmallinnus, efektejä ja rytmikone. Huoneistosta löytyy myös kaksi taitettavaa soittamiseen soveltuvaa tuolia.

## Lemmikkieläimet

Lemmikkieläimet ovat kiellettyjä residenssissä.

## Lähtö huoneistosta

Vuokra-aika päättyy maanantaina klo 15. Jos on tarvetta jäädä huoneistoon pidempään tai jättää sinne esimerkiksi matkatavaroita, asiasta on sovittava liiton toimiston kanssa. Jos on tarvetta jäädä yli klo 18, jolloin seuraavan vuokralaisen vuokra-aika alkaa, asiasta on sovittava lisäksi hyvissä ajoin seuraavan vuokralaisen kanssa (ei samana päivänä). Yhteystiedot saat liiton toimistosta.

## **Ennen lähtöäsi muista**

- tiskata astiat ja panna ne paikoilleen
- viedä roskat ja lajitella ne sisäpihan säiliöihin
- vaihtaa uudet pussit roskiksiin
- viedä tyhjat pullot jonkin kaupan pullopalautuspisteeseen
- panna käytetyt pyyhkeet sekä lakanat ja tyynyliinat vuoteista pyykkikoriin
- laittaa vuodesohvien peitteet ja tyynyt sohvien vuodevaatelaatikoihin
- huolehtia siitä, että tavarat ja huonekalut ovat paikoillaan
- sammuttaa sähkölaitteet ja valot
- palauttaa huoneistossa olleet avaimet eteisessä olevaan tarratauluun/hyllylle
- palauttaa lämmitysasetukset ennalleen, jos olet muuttanut niitä
- sulkea ikkunat
- sulkea flyygelin ja koskettimiston kansi
- kirjoittaa vieraskirjaan
- lukita ovet
- ottaa liiton toimistosta saamasi avaimet mukaasi Suomeen.

## **Matkapuhelimen/mobiililaitteen käyttö**

Varmista, että liittymäsi sisältyy EU-alueen dataliikenne. Muuten mobiilidata saattaa käydä kalliiksi.

## **Metro/U-Bahn ja muu julkinen liikenne**

Berliinin U-Bahn on maailman toimivimpia maanalaisia. Se on turvallinen, luotettava ja nopea. Aikuisen kertalippu (AB-vyöhykkeet) maksaa 2,80 € ja lapsen (7-14 v.) 1,70 € ja se on voimassa 2 tuntia (ei edestakaista tai kiertomatkaa). Alle 7-vuotias lapsi matkustaa ilmaiseksi. Enintään 3:n metroaseman mittainen lyhyt matka (Kurtzstrecke) maksaa aikuiselta 1,70 € ja lapselta 1,30 €. Aikuisen päivälippu maksaa 7,00 € ja lapsen 4,70 €. Kympin seteli on suurin, mikä automaatteihin kelpaa. Kertaostolla voi ostaa useita lippuja, myös eri lippukategorioista. Leimaa lip-pusi ennen laiturille siirtymistä.

Bussi M19 lähtee oven edestä suoraan mm. KaDeWe-tavaratalolle ja Kurfurstendammin ostosalueelle. Alexanderplatzille ja Potsdamer Platzille pääset U6:lla Mehringdammilla ja vaihtamalla U2:lle (oikeaan suuntaan) Stadtmit- tessä. Potsdamer Platzilta kävelee 5 minuutissa Brandenburger Torille.

Tegelin lentokentältä pääsee asunnon oven eteen alle tunnissa yhdellä bussin vaihdolla. Kentältä tulevat bussit 109 ja X9 keskustaa kohti. Näistä X9 on nopeampi, mutta vaihto seuraavaan bussiin ei suju kovinkaan jouhevasti. Zoon pysäkillä pitää kävellä muutama sata metriä Kurfurstendammille seuraavalle bussille.

Bussi 109 ajaa pitkän matkaa Kurfurstendammiä, josta asunnolle lähtee puolestaan bussi M19, joka ajaa asunnon oven eteen. Vaihtopaikkoina toimivat Adenauerplatzin ja Kurfurstendammin pysäkit sekä niiden väliin jäävät kolme pysäkkiä. Bussi ajaa lenkin Gneisenaustrassella ja pysähtyy asunnon eteen odottamaan lähtöään.

Kentälle mennessä sama ohje toimii toiseen suuntaan. Bussiin M19 voi nousta suoraan asunnon ulko-ovelta ja vaih- taa lentokenttäbussiin 109 edellä mainituilla pysäkeillä.

Kentältä tullessa busseista voi vaihtaa parilla pysäkillä myös metrolinjaan U7, joka ajaa asunnon läheiselle Meh- ringdammin asemalle. Sama toimii myös toiseen suuntaan.

Bussien reitit löytyvät [täältä](#). Reitit 109 ja X7 Bus-linkin takaa sekä reitti M19 pyöreästä M-linkistä.

Taksilla Tegelin lentokentän ja asunnon väli taittuu yleensä alle puolessa tunnissa noin 25 eurolla.

Lisätietoa julkisesta liikenteestä löytyy [tästä](#).

## **Musiikin kuuntelu**

CD-levyjä voi helpoimmin kuunnella yläkerran Blu-Ray -soittimella (Samsung, hyllyssä vasemmalla ylinnä). Plasma-TV kuluttaa paljon sähköä, eikä sitä kannata muutenkaan pitää musiikin kuuntelun aikana päällä, koska staattiset kuvan elementit voivat palaa ruutuun kiinni.

Avaa vahvistin (Yamaha, hyllyssä vasemmalla alhaalla) ja valitse sen kaukosäätimestä äänilähteeksi DVD. Stereo- materiaalia kuunneltaessa valitse jokin STEREO-ohjelma ja tilasimulaatioiden ohittamiseksi STRAIGHT. Säädä voimakkuutta kaukosäätimen isoilla +/- nappuloilla.

Voit kuunnella CD-levyjä myös PS3-pelikonsolilla, jonka analogiäänilähtö on kytketty vahvistimen VCR-sisään- menoon.

Tarkista, että ainakin etukaiuttimissa (vasen ja oikea) palaa virtavalo (stereomateriaali). Jollei pala, kytke virta kaiuttimiin niiden vasemmassa etukulmassa olevasta kierrettävästä kytkimestä ja käännä kytkin (volume) ääriasen- toonsa myötäpäivään. Jos kuuntelet monikanavamateriaalia tai käytät tilasimulaatioita, kytke virta samoin kaikkiin kaiuttimiin, jos ne eivät jo ole päällä. Äänenvoimakkuutta säädetään vahvistimen kaukosäätimestä, ja äänenvoi- makkuus ilmenee vahvistimen näytöstä desibeleinä niin, että +16 dB on maksimi (älä kokeile) ja tyypillisesti käyt- tökelpoinen voimakkuusalue on jossakin -40 ja -20 dB:n välillä.

Voit kuunnella esim. iPodiasi, MP3-soitintasi tai kannettavaa CD-soitintasi myös kytkemällä sen TV-tasolta tai sen takaa (toivottavasti) löytyvään johtoon, jossa on 3,5 mm ministereojakki. Valitse vahvistimesta äänilähteeksi MD/CD-R. Kuuntelu onnistuu myös Bluetooth-vastaanottimella, joka on TV-tason päällä.

Voit kuunnella omia musiikkisoittimiasi myös käyttäen alakerran työaseman kaiuttimia. Kytke laitteesi mikseriin pöydällä olevalla johdolla.

## Ovet

Huoneistossa on matalia ovia, etenkin alakerran kylpyhuoneessa. Pitkä henkilö, varo päätäsi! Myös kierreportaikossa voi lyödä päänsä.

Älä paisko vanhoja puuvia, ne vaurioituvat helposti. Sulje ovet hitaasti työntämällä.

## Pelit

Yläkerran Playstation 3 -konsolilla voi pelata PS3-pelejä, joita huoneistossa on tällä hetkellä:

After Hours Athletes  
Destiny  
Little BIG Planet  
Little BIG Planet 2  
Minecraft  
Singstar Abba  
Singstar Queen  
Singstar Motown

Singstar-peleihin on kaksi langatonta mikrofontia (ja yksi langallinen), joiden kuunteluvoimakkuus on peleissä yksilöllisesti säädettävissä. Sulje langattomat mikrofonit käytön jälkeen työntämällä kytkin hetkeksi yläasentoon kunnes valo sammuu paristojen (AA) säästämiseksi. Move-ohjaimilla, joiden päässä on pallo, voi pelata pelejä, joissa tarvitaan tai voidaan käyttää näitä liikeohjaimia.

## Playstation 3 (PS3)

Yläkerran television HDMI 2 -liitäntään kytketty Playstation 3 (PS3) -pelikonsoli on monikäyttölaite. Sillä voi pelata, katsoa elokuvia lähes mistä tahansa formaatista (DVD, Blu-Ray jne.), kuunnella musiikkia (CD, mp3 jne.), katsella valokuvia ym. Erillisellä muistikortinlukijalla (TV-tason hyllyllä) voi lukea erilaisia kortteja, tikkuja ym. muistivälineitä (musiikki, kuvat, elokuvat, jne.). Jos lataat PS3:lle jotakin, esimerkiksi (kuten K-18 pelidemoja), muista että lapset käyttävät laitetta. Poista tällainen materiaali ennen lähtöäsi.

Älä luo turhia käyttäjätunnuksia tai muuta laitteen asetuksia, ellet oikeasti tiedä mitä olet tekemässä. Älä muuta kytkentöjä. Älä jätä kiintolevyille omia tiedostoja.

TV-tasolla oikealla oleva langaton näppäimistö toimii PS3-konsolin kanssa. Lataa se käytön jälkeen, mutta älä jätä virtalähdettä turhaan kiinni latausjalustaan. PS3-konsolille on myös oma kaukosäädin (Sony).

Langattomia peliohjaimia on kaksi, joista toisessa on DualShock-toiminto. Ohjaimen PS-nappulan painaminen käynnistää ohjaimen ja konsolin. Konsoli sammutetaan painamalla PS-nappulaa hetki ja valitsemalla sen jälkeen annetuista vaihtoehdoista. Myös Move-ohjaimia (pallo ohjaimen päässä) on kaksi.

Kaikkien ohjainten lataus tapahtuu USB-kaapelilla PS3-konsolin ollessa päällä. Ladattaessa ohjaimessa vilkkuu valo tai valoja. Vilkkuminen lakkaa, kun akku on täynnä (kun ohjain on muuten pois päältä). Jos ohjaimen akku lähestyy loppuaan, näytölle tulee varoitus, jonka jälkeen voit sulkea ohjaimen PS-nappulalla ja kytkeä sen lataukseen USB-kaapelilla. Voit ottaa käyttöön toisen ohjaimen painamalla sen PS-nappulaa. Pelaamista/käyttöä voi myös jatkaa samalla ohjaimella kytkemällä latausjohdon. Jos käytät ohjaimia, lataa ne ennen lähtöäsi täyteen seuraavaa käyttäjää varten, mutta sulje PS3-konsoli (punainen valmiustilan valo jää päälle).

Koska PS3-konsolissa on vain 2 USB-lähtöä, voi USB-liitännöistä tulla pulaa. Ohjaimia voi ladata myös muissa laitteissa, joissa on USB-liitäntä, kuten TV-hyllyssä vasemmalla olevassa Panasonic Blu-Ray -soittimessa tai tietokoneissa. Hyllyllä on USB-jakaja, jolla voi yhdestä USB-liitännästä ladata samalla kertaa useampia ohjaimia.

Jos valmiustilan valo ei pala kun yrität käyttää PS3-konsolia, kytke virta TV-alustan alla olevan jatkojohdon kytkimestä. Jos valmiustilan valo ei sittenkään pala, kytke virta konsoliin sen takana vasemmalla olevasta kytkimestä.

## Polkupyörät

Berliini on pyöräilijän paratiisi. Hyvät pyörätiet, tasainen maasto ja huomaavaiset autoilijat auttavat jo pitkälle. Varovaisuutta on kuitenkin syytä noudattaa, koska paikoin kapeahkot pyörätiet ovat usein aika vilkkaasti ja osin vauhdikkaasti liikennöityjä, ja jalankulkijat (useimmiten turistik) eivät aina huomaa niitä. Ota alussa rauhassa tuntumaa paikalliseen kaksipyöräkulttuuriin, sillä palkitseva vapauden tunne vie pian mukanaan.

Sisäpihalla on neljä huoneistoon kuuluvaa polkupyörää: musta sopivasti sisäänajettu 28-tuumainen unisex-mallinen kaupunkipyörä ja hiukan pienirunkoisempi vastaaventyyppinen punaruskea pyörä sekä matalarunkoinen 7-vaihteinen tummansininen pyörä ja musta naistenrunkoinen 3-vaihteinen pyörä. Pyörissä on useammassa paikassa kirjaimet ”SML”. Avaimet ovat yläeteisen hyllyllä. Lisää pyöriä voit vuokrata lähistön liikkeistä, tyypillisesti n. 10 euron päivävuokralla, tai erilaisilla mobiiliapplikaatioilla. Vuokrata voi myös esimerkiksi sähköskoottereita.

Älä laita etu- tai takapyörää pyörätelineeseen, koska se on varmin konsti saada vanteet kieroiksi, kun joku sopivasti tönäisee pyörää. Käytä mieluummin seisontatukea.

Satulan korkeussäätö onnistuu eteisen hyllyllä olevilla työkaluilla. Satula on sopivalla korkeudella, kun jalka on ala-asennossa vain aavistuksen koukussa. Kiristä satulamutteri kunnolla.

Mittarilla varustettu jalkapumppu löytyy eteisestä. Huomaa, että osa venttiileistä on ns. presta-mallisia, eli muovisuojaus alta löytyvä pieni ”mutteritappi” avataan vastapäivään käsin pyörittämällä täysin auki. Sitten pumpun pienempi venttiilireikä painetaan pohjaan asti pitäen se ehdottomasti 90 asteen kulmassa, ettei venttiilin tappi taitu pilalle. Lukitse pumpun suukappale avaamalla sen päässä oleva vipu. Sitten vain pumpataan. Jollei suukappale pysy kiinni venttiilissä pumpattaessa, tarkista lukitusvipun asento. Voi myös olla tarpeen pitää suukappaletta käsin kiinni venttiilissä pumpattaessa. Sopiva paine on noin 65 PSI, lukuun ottamatta tummansinisistä pyörää, jossa se on 40 PSI. Pumpattuasi irrota pumpun suutin avaamalla lukitusvipu, vedä suutin suoraan irti venttiilistä ja presta-venttiileissä kierrä venttiilin tapin päässä oleva ”mutteri” kiinni ja sulje muovikorkki.

Pyöriin on paristo/akkukäyttöisiä LED-valaisimia eteisen korissa. Niitä pitää lain mukaan käyttää edessä (valkoinen) ja takana (punainen) hämärässä ja pimeällä. Vaihda paristot tarvittaessa, äläkä jätä lampuja pyöriin. Matala-runkoisessa tummansinisessä pyörässä ja mustassa 3-vaihteisessa pyörässä on kiinteät etu- ja takavalot (kytkin/dynamo). Jos kiinteä valaisin ei toimi, käytä eteisestä löytyviä LED-valaisimia.

Eteisen hyllyllä on kolme kypärää, joiden koko on säädettävä.

Jos pyörissä tuntuu olevan vikaa tai et vaikkapa saa pumpattua renkaisiin ilmaa, lähistöllä on useita pyöräliikkeitä/korjaamoja, mm. Bergmannstrassella.

### **Portaikko (kierreportaat)**

Ylä- ja alakerran yhdistävä kierreportaikko voi olla vaarallinen etenkin lapsille ja miksei aikuisillekin, jollei noudateta asiaankuuluvaa varovaisuutta. Huomioikaa portaikon alapuolella oleva televisio, ettei mitään pääse putoamaan portaikosta. Yli 185 cm pitkän henkilön on syytä varoa päätään matalimmassa kohdassa.

### **Posti**

Residenssihuoneisto on yhdistetty kahdesta asunnosta. Kumpaankin on periaatteessa oma postiosoiteensa, mutta jos on välttämätöntä vastaanottaa postia residenssissä oleskeltaessa, on osoitteena syytä ilmoittaa seuraava:

Oma Nimi/Finnish Musicians Union  
Gneisenaustrasse 113 ETW nr 7  
10961 Berlin

Posti tulee rappukäytävässä alakerrasta lähtevän portaikon seinustalla olevaan lokerikkoon, johon yhdessä eteisessä roikkuvista avainnippuista on avaimet. Palauta avainnippu ehdottomasti samaan paikkaan käytön jälkeen. Jos et löydä avaimia, ja sinulle on tullut postia, ota yhteys liiton toimistoon.

### **Puutteet**

Ilmoita puutteista tai irtaimiston rikkoutumisesta viipymättä liiton toimistoon.

### **Pyyhkeet**

Vuokrasopimuksessa mainitulle henkilömäärälle (1 iso ja 1 pieni/hlö) on alakerran ison makuuhuoneen kaapissa puhtaat pyyhkeet.

Laita likaiset pyyhkeet (ei mielellään kovin märkinä) alakerran kylpyhuoneessa oleviin pyykkikoreihin, josta siivooja noutaa ne pestäväksi maanantaisin.

### **Pyykinpesu**

Alakerran kylpyhuoneessa on kuivaava pesukone. Noudata käyttöohjeita, joita säilytetään kylpyhuoneen avohyllykössä. Pyykin kuivattamista muulla tavoin huoneistossa ei suositella.

### **Ruuanlaitto**

Huoneistossa on perusvarustus ruuanlaittoa varten, mutta koska lähiseudun (ja Berliinin yli päätään) ravintolatarjonta on runsas ja suomalaisesta näkökulmasta edullinen, mitään erikoisvälineitä ei ole hankittu. Jos ruuanlaitto laadukkaista raaka-aineista kiinnostaa, kannattaa käydä esim. Bergmannstrassen kauppahallissa Marheinekeplatzilla.

### **Ruokakauppa**

Esimerkiksi Edeka-ruokakauppa Bergmannstrassella on myöhään auki. Juomia ja kuivamuonaa saa pitempäänkin pikkukaupoista joita on useita lähistöllä. Pari sataa metriä Mehringdammia pohjoiseen vasemmalla puolella on iso luomuelintarvikekauppa LPG Biomarkt.

## Saapuminen huoneistoon

Vuokra-aika alkaa maanantaina klo 18. Jos haluat jostakin syystä päästä huoneistoon jo ennen klo 15, esimerkiksi tuomaan matkatavarat sisälle, asiasta on ehdottomasti sovittava hyvissä ajoin (ei esimerkiksi ilmoittamalla vasta samana päivänä) edellisen vuokralaisen kanssa ja ilmoitettava myös liiton toimistoon. Yhteystiedot saat liiton toimistosta. Jos sinulla on tarve päästä huoneistoon klo 15-18 välillä, jolloin huoneistoa siivotaan, asiasta on sovittava liiton toimiston kanssa. Siivoojille on annettava työrauha.

## Sateenvarjot

Eteisessä on 2 suurikokoista sateenvarjoa vuokralaisten käyttöön.

## Siivous

Viikkosiivous tapahtuu maanantaisin kello 15-18 välillä. Siivooja tulee sisälle omilla avaimillaan. Siivoukseen kuuluu lattia- ja pöytäpintojen puhdistus ja käytettyjen vuodevaatteiden sekä pyyhkeiden pois vienti ja puhtaiden tuominen huoneistoon.

Siivousvälineitä, mm. pölynimuri, löytyy alakerran takimmaisen makuuhuoneen komerosta.

## Silitys

Alakerran kylpyhuoneen hyllyköstä löytyy höyrysilitysrauta. Lautaa säilytetään alakerran siivouskomerossa.

## Televisiot

Huoneistossa on kaksi full HD -plasmatelevisiota. On tärkeää, ettei pysähtynyttä kuvaa jätetä tarpeettomasti ruudulle ja että laitteet suljetaan, ellei niitä käytetä, koska ne kuluttavat paljon sähköä. Pysähtynyt kuva voi plasmatelevisioissa palaa ruutuun kiinni, minkä jälkeen televisio on pilalla. Ruutuun ei myöskään pidä koskea. Tästä on syytä erityisesti huolehtia, jos mukana on lapsia.

Yläkerran televisiossa on ohut ja taipuisa levyantenni, joka on tv-tason reunassa, mutta paikalliset kanavat näkyvät huonosti jos ollenkaan. Ääni tulee TV:stäkin, mutta jos haluat kuunnella laadukkaampaa ääntä tai monikanava-ääntä, avaa vahvistin (Yamaha) ja valitse CBL/DTV.

Alakerran televisio on kytketty talon antenniin, mutta siitäkään ei paikallisia kanavia juurikaan näy. Kytkemällä esim. tietokoneesi televisioon voit omalla EU-datayhteydelläsi käyttää internetin TV/videopalveluja.

## Tulostin

Alakerran työpisteessä on USB-liitäntäinen lasertulostin, jossa on myös langaton liitäntä. Tulostuspaperia löytyy paperi/toimistotarvikekaupoista, jollei sitä ole valmiiksi huoneistossa esim. alakerran kirjahyllyssä. Ilmoita väriaineen loppumisesta (tai mieluummin jo vähän ennen) liiton toimistoon, ellei hyllyllä ole uutta väriksettä, etkä löydä sopivaa väriksettä tulostustarvikekaupoista. Jos paperi loppuu käytössäsi, on kohteliasta hankkia sitä lisää seuraavalle käyttäjälle.

## Tupakointi

Tupakointi on ehdottomasti kielletty residenssissä. Takapiha on lähin tupakointipaikka.

## Turvallisuus

Berliiniä pidetään melko turvallisena suurkaupunkina, mutta pidä silti varasi. Tilanteiden ennakointi, mikä tietysti onnistuu parhaiten riittävän selvin päin, ei ole huono idea. Tallenna matkapuhelimeesi (tarvittaessa suuntanumeron kanssa) numerot, joita arvelet voitasi tarvita. Jääkaapin kyljessä on tärkeimpiä numeroita kootusti. Muista Saksan suuntanumero eteen.

Residenssin ovet ovat turvalliset, mutta opettele lukitsemisrutiini heti vierailusi alusta lähtien (eli lukitse kaikki lukot huolellisesti aina kun suljet oven). Jos lukkoja ei ole turvalukittu (kaksi kierrosta), vakuutus ei korvaa esimerkiksi murtovahinkoja. Omaisuusrikokset ovat Berliinissä melko tavanomaisia.

Yläkerran ruokailutilassa on ensiapukaappi ja jauhesammutin. Älä ota avaimia pois kaapeista. Keittiön seinällä on sammutuspeite.

## Työasema/alakerta

Alakerran työasema on tarkoitettu sähköiseen musiikkityöhön. Varustukseen kuuluu MIDI/USB-koskettimisto, 24 tuuman Full HD -näyttö (VGA-, DVI- ja HDMI-liitännöillä), 2 kpl Genelec aktiivikaiuttimia, mikseri, bassovahvistin ja lasertulostin sekä kuulokkeet. Peruskytkenät on valmiiksi tehty. Älä turhaan muuttele niitä, ja jos teet muutoksia, palauta alkutilanne ennen lähtöäsi. Mac-kannettavien liittämistä varten on adaptoreita, älä vie niitä pois.

Laitteiden käyttöohjeet ovat pöydällä/TV-tason alahyllyllä, jätä ne paikoilleen. Voidaksesi käyttää Yamaha-koskettimistoa USB-väylän kautta tietokoneesi kanssa, voi olla tarpeen asentaa siihen sopivat ajurit TV-tason alahyllyllä olevalta levyltä tai Yamahan nettisivuilta. Koskettimisto toimii USB- ja MIDI-tilassa, joten varmista oikea toimintatila koskettimiston valikosta.

Jos tarvitset asumiseen lisätilaa alakerrassa, voit siirtää työaseman ikkunan eteen. Pöytä on mitoitettu niin, että se mahtuu ikkunasyvennykseen ikkunalaudan alle. Siirrä verho sivuun. Ole varovainen kaapelien kanssa (irrota tarpeen mukaan), äläkä yritä liikuttaa pöytää yksin. Palauta työasema alkuperäiselle paikalleen ja kytke irrottamasi kaapelit ennen lähtöäsi residenssistä.

Ruokailutilan pikkupöytä soveltuu lisätasoksi työpisteeseen. Palauta se yläkertaan ennen lähtöäsi.

## **U-Bahn/metro**

Ks. Metro/U-Bahn.

## **Vahingot ja puutteet**

Huoneistolle tai sen irtaimistolle sattuneet vahingot on ilmoitettava viipymättä liiton toimistoon. Jos huoneistosta puuttuu saapuessasi jotakin sellaista, mitä siellä pitäisi olla, ilmoita asiasta viipymättä liiton toimistoon. Jos huoneiston varustuksessa tai kunnossa on yleisiä puutteita, jotka mielestäsi pitäisi korjata, ilmoita siitäkin liiton toimistoon.

## **Vesi**

Käytä vettä säästeliäästi. Lämmin vesi tuotetaan kaasulämmittimillä, jotka sijaitsevat kylpyhuoneissa, eikä sen tuotanto ei aina ole niin tasaista, kuin mihin olemme Suomessa tottuneet. Jos lämpimän veden tulo lakkaa eikä paldau, sulje veden tulo ja avaa se uudelleen. Kaasulämmityksen pitäisi käynnistyä uudelleen.

Hanavesi on juomakelpoista, mutta huonokuntoisten putkien johdosta voi olla viisaampaa juoda pullovettä.

## **Vieraat**

Huoneistoon voi kutsua vieraita kohtuullisessa määrin ja vuokraajan vastuulla. Vieraiden yöpyminen huoneistossa ei kuitenkaan ole sallittua. Turvallisuussyistä emme suosittele entuudestaan tuntemattomien henkilöiden päästämistä huoneistoon. Huoneisto ja sen irtaimisto on kaikissa tilanteissa vuokraajan vastuulla.

## **Vuodevaatteet**

Huoneistossa on vuodevaatteet vuokrasopimuksessa sovitulle henkilömäärälle. Useampien vuodevaatteiden käytöstä veloitetaan erikseen jälkikäteen pesulakulujen mukaan. Vähimmäisveloitus on 40 euroa.

Huomioi, että erilaisiin vuoteisiin on erilaisia aluslakanoita. Tyynyt ovat saksalaismallisia (valtavia/putkimaisia). Koetetaan elää niiden kanssa, kun kerran paikallisetkin pystyvät.

Käytetyt vuodevaatteet laitetaan alakerran kylpyhuoneessa oleviin pyykkikoreihin, jotka siivooja noutaa pesuun maanantaisin. Puhtaat lakanat ja tyynyliinat ovat alakerran ison makuuhuoneen kaapissa. Täkkejä ja tyynyjä säilytetään vuoteissa ja vuodesohvien vuodevaatelaatikoissa sekä perämakuuhuoneen hyllykössä.

## **Vuoteet**

Huoneistossa on vuodepaikkoja seuraavasti:

Alakerran pieni makuuhuone: 2 erillistä vuodetta.

Alakerran iso makuuhuone: parisänky

Alakerran työtila/oleskeluhuone: 2 levitettävää vuodesohvaa (enimmillään 4 kapeaa vuodepaikkaa)

Siirrettävä vuodepalli: 1 vuodepaikka

Lisäksi voi tarvittaessa käyttää myös yläkerran sohvaa tilapäisesti vuoteena.

Enimmillään vuodepaikkoja on siis 10, mutta mukavasti majoittuu 7 henkeä. Jos kukin majoittuja haluaa oman huoneen, vuodepaikka löytyy kolmelle, ja yläkerran olohuone mukaan lukien neljälle.

## **WLAN**

Ks. kohta ”Internet”.

## **Yhteystietoja** **Liiton toimisto**

Pieni Roobertinkatu 16  
00120 Helsinki  
+358-9-68034070  
sml@muusikkojenliitto.fi

Kaisu Junno-Sollo + 358-9-68034072  
kaisu.junno-sollo@muusikkojenliitto.fi

Sirpa Seppänen +358-9-68034071  
sirpa.seppanen@muusikkojenliitto.fi

Ahti Vanttinen +358-50-5695585  
ahti.vanttinen@muusikkojenliitto.fi